

Помощь к анкете

Walter-Gropius-Schule Erfurt · Опрос данных учащихся 2026/27

Некоторые списки ответов в онлайн-анкете есть только на немецком языке. На этом листе объясняется, что означает каждый немецкий пункт. Найди немецкий текст в первом столбце — именно этот текст стоит в анкете.

Твоё предыдущее школьное или профессиональное образование

Ты получил(а) школьный аттестат за пределами Германии? Тогда выбери „Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen“ — если только немецкое ведомство официально не признало твой документ. В этом случае выбери немецкий аттестат, указанный в решении о признании.

В анкете (по-немецки)	Значение
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss	Аттестат об окончании основной школы или равноценный Школьный аттестат после 9-го класса.
Qualifizierender Hauptschulabschluss	Квалифицированный аттестат основной школы Аттестат после 9-го класса с дополнительным экзаменом; позволяет перейти в 10-й класс.
Realschulabschluss	Аттестат о среднем образовании (после 10-го класса) Школьный аттестат после 10-го класса.
Schulischer Teil der Fachhochschulreife	Школьная часть аттестата для поступления в вузы прикладных наук После 11-го или 12-го класса. Для полного аттестата нужна ещё практика или профобучение.
Fachhochschulreife	Аттестат для поступления в вузы прикладных наук Обычно после 12-го класса. Даёт право учиться в университете прикладных наук (Fachhochschule).
Fachhochschulreife und Praktikum (480 Std)	Аттестат для вузов прикладных наук + практика (480 ч) Как выше, с пройденной практикой 480 часов.
allgemeine Hochschulreife	Аттестат зрелости (Abitur) После 12-го или 13-го класса. Даёт право учиться во всех вузах.
allgemeine Hochschulreife und Praktikum (480 Std)	Abitur + практика (480 ч) Abitur с пройденной практикой 480 часов.
Abschluss für Lernbehinderte	Аттестат для учащихся с трудностями в обучении Аттестат специальной школы с профилем «обучение».
Ohne Schulabschluss	Без школьного аттестата Ты ушёл(ушла) из школы без аттестата.
Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen	Несопоставимый иностранный аттестат У тебя есть школьный аттестат из-за границы, который (пока) официально не признан в Германии.
Abschluss für Geistigbehinderte	Аттестат для учащихся с интеллектуальными нарушениями Аттестат специальной школы с профилем «интеллектуальное развитие».
Wechsler aus allgemeinbildenden Gymnasien in berufliche Gymnasien (Realschulabschluss)	Переход из общеобразовательной гимназии в профессиональную (с аттестатом после 10-го класса) Ты переходишь с аттестатом после 10-го класса из гимназии в профессиональную гимназию.
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss und Berufsabschluss	Аттестат об окончании основной школы или равноценный + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.
Qualifizierender Hauptschulabschluss und Berufsabschluss	Квалифицированный аттестат основной школы + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.

Realschulabschluss und Berufsabschluss	Аттестат о среднем образовании (после 10-го класса) + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.
Fachhochschulreife und Berufsabschluss	Аттестат для поступления в вузы прикладных наук + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.
allgemeine Hochschulreife und Berufsabschluss	Аттестат зрелости (Abitur) + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.
Abschluss für Lernbehinderte und Berufsabschluss	Аттестат для учащихся с трудностями в обучении + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.
Ohne Schulabschluss und mit Berufsabschluss	Без школьного аттестата + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.
Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen und Berufsabschluss	Несопоставимый иностранный аттестат + законченное профобучение Тот же школьный аттестат, что выше, и дополнительно законченное профессиональное обучение.
Realschulabschluss und Berufsabschluss nur für FOS	Аттестат после 10-го класса + профобучение — только для FOS Только для Fachoberschule: аттестат после 10-го класса и законченное профобучение.

Тип школы, в которой ты учился(-ась) раньше

Твоя последняя школа находилась за пределами Германии? Тогда выбери „Allgemeinbildende Schule im Ausland“. Если ты уже учился(-ась) в профессиональной школе, выбери последний тип школы, который ты посещал(а).

В анкете (по-немецки)	Значение
Regelschule (einschl. Realschule, HLS, HS, JPS-Regelschulteil)	Regelschule (основная средняя школа) Школа в Тюрингии с 5-го по 10-й класс; ведёт к аттестату основной школы или после 10-го класса.
Gymnasium (einschl. JPS-Gymnasialschulteil)	Gymnasium (гимназия) Школа с 5-го по 12-й класс; ведёт к Abitur.
Förderschule	Специальная школа Школа для детей и подростков с особыми образовательными потребностями.
Kolleg	Kolleg (школа для взрослых) Школа, где взрослые получают Abitur на дневной форме обучения.
Freie Waldorfschule	Вальдорфская школа Частная школа с собственной педагогической концепцией.
Gesamtschule	Общая школа (Gesamtschule) Школа, в которой можно получить любой школьный аттестат.
Allgemeinbildende Schule eines anderen Bundeslandes	Общеобразовательная школа в другой федеральной земле Общеобразовательная школа в другой земле Германии.
Allgemeinbildende Schule im Ausland	Общеобразовательная школа за границей Школа за пределами Германии.
Sonstige allgemeinbildende Schule	Другая общеобразовательная школа Другая общеобразовательная школа, не указанная здесь.
Gemeinschaftsschule	Gemeinschaftsschule (общинная школа) Школа в Тюрингии с 1-го по 12-й или 13-й класс; можно получить любой аттестат.

Berufsvorbereitungsjahr	Год профессиональной подготовки (BVJ) Одногодичный курс, который готовит к профобучению; можно получить аттестат основной школы.
Berufsgrundbildungsjahr	Год базового профобразования (BGJ) Одногодичный курс с базовой подготовкой в одной профессиональной области.
Berufsschule - duale Ausbildung	Профессиональная школа - дуальное обучение Школьная часть обучения на предприятии; занятия параллельно с работой.
Berufsfachschule	Профессиональная школа очной формы Очная школа с базовой подготовкой или профессиональным дипломом, без предприятия.
Höhere Berufsfachschule	Высшая профессиональная школа очной формы Очная школа после аттестата за 10-й класс; даёт признанную государством профессию.
Fachoberschule	Fachoberschule (специализированная школа) 11-й и 12-й класс после аттестата за 10-й класс; даёт право учиться в вузе прикладных наук.
Berufliches Gymnasium	Профессиональная гимназия Старшая ступень с профессиональным уклоном; ведёт к Abitur.
Fachschule	Fachschule (школа повышения квалификации) Повышение квалификации после законченного профобучения и практики, например техник или воспитатель.
Berufsvorbereitungsjahr für Behinderte	Год профподготовки для людей с инвалидностью Подготовительный год для подростков с инвалидностью или особыми образовательными потребностями.
Behindertenausbildung - Berufsschule - duale Ausbildung	Обучение для людей с инвалидностью - профшкола - дуальное обучение Дуальное обучение профессии для людей с инвалидностью, например «Fachpraktiker».
Sonstige Schulform	Другой тип школы Другой тип профессиональной школы, не указанный здесь.

Твоя профессия (профобучение)

В анкете (по-немецки)	Значение
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	Монтажник санитарно-технических, отопительных и климатических систем
Aufbereitungsmechaniker	Механик по переработке сырья
Ausbaufacharbeiter	Рабочий по внутренней отделке
Bautechnischer Konstrukteur	Конструктор-чертёжник в строительстве
Beton- und Stahlbetonbauer	Бетонщик-арматурщик
Betonfertigteilbauer	Изготовитель сборных железобетонных изделий
Dachdecker	Кровельщик
Fachkraft für Metalltechnik	Специалист по металлообработке
Fahrradmonteur	Сборщик велосипедов
Fluggerätmechaniker	Авиамеханик
Hochbaufacharbeiter	Рабочий-строитель
Holzmechaniker	Механик по деревообработке
Industriemechaniker	Промышленный механик
Kraftfahrzeugmechatroniker	Автомехатроник
Maler und Lackierer	Маляр-лакировщик
Maschinen- und Anlagenführer	Оператор машин и установок
Maurer	Каменщик

Mechaniker für Reifen- und Vulkanisationstechnik	Механик по шинам и вулканизации
Mediengestalter Digital und Print	Медиадизайнер (цифровые и печатные медиа)
Metallbauer	Слесарь по металлоконструкциям
Tischler	Столяр
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Механик технологических процессов в каменной и нерудной промышленности
Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer	Изолировщик (тепло-, холодо- и звукоизоляция)
Zimmerer	Плотник
Zweiradmechatroniker	Мехатроник двухколёсных транспортных средств

Твоя специализация

В анкете (по-немецки)	Значение
Feuerfeste und keramische Rohstoffe	Огнеупорное и керамическое сырьё
Naturstein	Природный камень
Sand und Kies	Песок и гравий
Wärme-, Kälte- und Schallschutzarbeiten	Тепло-, холодо- и звукоизоляционные работы
Zimmererarbeiten	Плотницкие работы
Architektur	Архитектура
Ingenieurbau	Инженерные сооружения
Verkehrswege	Подземное, дорожное и ландшафтное строительство
Konstruktionstechnik	Конструкторская техника
Montagetechnik	Монтажная техника
Instandhaltungstechnik	Техническое обслуживание
Triebwerkstechnik	Двигательная техника (авиадвигатели)
Beton- und Stahlbetonarbeiten	Бетонные и железобетонные работы
Maurerarbeiten	Каменные работы
Karosserietechnik	Кузовная техника
Motorradtechnik	Мотоциклетная техника
Nutzfahrzeugtechnik	Техника коммерческого транспорта
Personenkraftwagentchnik	Техника легковых автомобилей
System- und Hochvolttechnik	Системная и высоковольтная техника
Bauten- und Korrosionsschutz	Защита зданий и антикоррозионная защита
Gestaltung und Instandhaltung	Оформление и содержание
Metall- und Kunststofftechnik	Техника металлов и пластмасс
Reifen- und Fahrwerktechnik	Техника шин и ходовой части
Designkonzeption	Дизайн-концепция
Digitalmedien	Цифровые медиа
Printmedien	Печатные медиа
Projektmanagement	Управление проектами
Asphalttechnik	Асфальтовая техника
Baustoffe	Строительные материалы
Gipsplatten und Faserzement	Гипсокартон и фиброцемент
Kalksandsteine und Porenbeton	Силикатный кирпич и газобетон
Transportbeton	Товарный бетон
Vorgefertigte Betonerzeugnisse	Сборные бетонные изделия

Федеральные земли и районы

Германия делится на 16 федеральных земель (Bundesländer), например Тюрингия (Thüringen), Саксония (Sachsen) или Бавария (Bayern). Район (Landkreis) — это административная единица внутри земли; крупные города, как Эрфурт, образуют отдельный район (Stadt Erfurt). Эти названия не переводятся — просто выбери немецкое название из списка. Если ты живёшь за пределами Германии, выбери „im Ausland“.

Страны (страна рождения и гражданство)

Упорядочено по названию на твоём языке. В анкете выбери немецкое название.

Австралия → Australien	Гватемала → Guatemala	Конго - Киншаса → Kongo, Dem.Republik
Австрия → Österreich	Гвинея → Guinea	Косово → Kosovo
Азербайджан → Aserbajdschan	Гвинея-Бисау → Guinea-Bissau	Коста-Рика → Costa Rica
Албания → Albanien	Германия → Deutschland	Кот-д'Ивуар → Côte d' Ivoire (früher Elfenbeinküste)
Алжир → Algerien	Гондурас → Honduras	Куба → Kuba
Ангола → Angola	Гонконг (САР) → Hongkong	Кувейт → Kuwait
Андорра → Andorra	Гренада → Grenada	Лаос → Laos, Dem. Volksrepublik
Антигуа и Барбуда → Antigua und Barbuda	Греция → Griechenland	Латвия → Lettland
Аргентина → Argentinien	Грузия → Georgien	Лесото → Lesotho
Армения → Armenien	Дания → Dänemark	Либерия → Liberia
Афганистан → Afghanistan	Джибути → Dschibuti (auch Djibouti)	Ливан → Libanon
Багамы → Bahamas	Доминика → Dominica	Ливия → Libyen
Бангладеш → Bangladesch	Доминиканская Республика → Dominikanische Republik	Литва → Litauen
Барбадос → Barbados	Египет → Ägypten	Лихтенштейн → Liechtenstein
Бахрейн → Bahrain	Замбия → Sambia (auch Zambia)	лицо без гражданства → staatenlos
Беларусь → Weißrussland (Belarus)	Зимбабве → Simbabwe (auch Zimbabwe)	Люксембург → Luxemburg
Белиз → Belize	Израиль → Israel	Маврикий → Mauritius
Бельгия → Belgien	Индия → Indien, einschl. Sikkim	Мавритания → Mauretanien
Бенин → Benin (früher Dahome)	Индонезия → Indonesien, einschl. Irian Jaya	Мадагаскар → Madagaskar
Болгария → Bulgarien	Иордания → Jordanien	Макао (САР) → Macau
Боливия → Bolivien, Plurinationaler Staat	Ирак → Irak	Малави → Malawi
Босния и Герцеговина → Bosnien und Herzegowina	Иран → Iran, Islamische Republik	Малайзия → Malaysia
Ботсвана → Botsuana	Ирландия → Irland (ohne Nordirland)	Мали → Mali
Бразилия → Brasilien	Исландия → Island	Мальдивы → Malediven
Британские заморские территории → Britische Überseegebiete	Испания → Spanien	Мальта → Malta
Бруней → Brunei Darussalam	Италия → Italien	Марокко → Marokko
Буркина-Фасо → Burkina Faso	Йемен → Jemen	Маршалловы о-ва → Marshallinseln
Бурунди → Burundi	Кабо-Верде → Cabo Verde (früher Kap Verde)	Мексика → Mexiko
Бутан → Bhutan	Казахстан → Kasachstan	Мозамбик → Mosambik
Вануату → Vánuátú	Камбоджа → Kambodscha	Молдова → Moldau, Republik
Ватикан → Vatikanstadt	Камерун → Kamerun	Монако → Monaco
Великобритания → Vereinigtes Königreich (Großbritannien und Nordirland)	Канада → Kanada	Монголия → Mongolei
Венгрия → Ungarn	Катар → Katar	Мьянма (Бирма) → Myanmar (früher Birma)
Венесуэла → Venezuela, Bolivarische Republik	Кения → Kenia	Намибия → Namibia
Восточный Тимор → Timor-Leste	Кипр → Zypern	Науру → Nauru
Вьетнам → Vietnam	Киргизия → Kirgisistan	не определено → ungeklärt
Габон → Gabun	Кирибати → Kiribati	не указано → ohne Angabe
Гаити → Haiti	Китай → China (einschl. Tibet)	Непал → Nepal
Гайана → Guyana	КНДР → Korea, Dem. Volksrepublik (auch Nord-Korea)	Нигер → Niger
Гамбия → Gambia	Колумбия → Kolumbien	Нигерия → Nigeria
Гана → Ghana	Коморы → Komoren	Нидерланды → Niederlande
	Конго - Браззавиль → Kongo	Никарагуа → Nicaragua
		Ниуэ → Niue
		Новая Зеландия → Neuseeland

Норвегия → Norwegen, einschl. Bäreninsel und Spitzbergen	Сенегал → Senegal	Украина → Ukraine
о-ва Кука → Cookinseln	Сент-Винсент и Гренадины → St. Vincent und die Grenadinen	Уругвай → Uruguay
ОАЭ → Vereinigte Arabische Emirate	Сент-Китс и Невис → St. Kitts und Nevis	Федеративные Штаты Микронезии → Mikronesien, Föderierte Staaten von
Оман → Oman	Сент-Люсия → St. Lucia	Фиджи → Fidschi (auch Fiji)
Пакистан → Pakistan	Сербия → Serbien	Филиппины → Philippinen
Палау → Palau	Сингапур → Singapur	Финляндия → Finnland
Палестинские территории → Palästinensische Gebiete (Gazastreifen, Ost-Jerusalem, Westjordanland, übriges Asien)	Сирия → Syrien, Arabische Republik	Франция → Frankreich, einschl. Korsika
Панама → Panama	Словакия → Slowakei	Хорватия → Kroatien
Папуа — Новая Гвинея → Papua-Neuguinea	Словения → Slowenien	Центрально-Африканская Республика → Zentralafrikanische Republik
Парагвай → Paraguay	Соединенные Штаты → Vereinigte Staaten (von Amerika) (auch USA)	Чад → Tschad
Перу → Peru	Соломоновы о-ва → Salomonen	Черногория → Montenegro
Польша → Polen	Сомали → Somalia	Чехия → Tschechien (auch Tschechische Republik)
Португалия → Portugal	Судан → Sudan	Чили → Chile
Республика Корея → Korea, Republik (auch Süd-Korea)	Суринам → Suriname	Швейцария → Schweiz
Россия → Russische Föderation (auch Russland)	Сьерра-Леоне → Sierra Leone	Швеция → Schweden
Руанда → Ruanda	Таджикистан → Tadschikistan	Шри-Ланка → Sri Lanka (früher Ceylon)
Румыния → Rumänien	Таиланд → Thailand	Эквадор → Ecuador, einschl. Galapagos-Inseln
Сальвадор → El Salvador	Тайвань → Taiwan	Экваториальная Гвинея → Äquatorialguinea
Самоа → Samoa (früher Westsamoa)	Танзания → Tansania, Vereinigte Republik	Эритрея → Eritrea
Сан-Марино → San Marino	Того → Togo	Эсватини → Eswatini (früher Swasiland)
Сан-Томе и Принсипи → São Tomé und Príncipe	Тонга → Tonga	Эстония → Estland
Саудовская Аравия → Saudi-Arabien	Тринидад и Тобаго → Trinidad und Tobago	Эфиопия → Äthiopien
Северная Македония → Nordmazedonien (früher Mazedonien)	Тувалу → Tuvalu	Южно-Африканская Республика → Südafrika
Сейшельские о-ва → Seychellen	Тунис → Tunesien	Южный Судан → Südsudan
	Туркменистан → Turkmenistan	Ямайка → Jamaika
	Турция → Türkei	Япония → Japan
	Уганда → Uganda	
	Узбекистан → Usbekistan	

Этот лист переведён с помощью искусственного интеллекта и проверен не полностью. Обязательными являются только немецкие формулировки в анкете. Если что-то непонятно, спроси учителя или в секретариате.